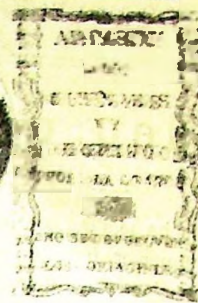


El Departamento



DESCRIPCION PAGADERA DELANTADA

Por un mes 0.70 cts.
 " " semestre 4.00 ps.
 " " año 7.50 "
 Número suelto y del día . . 0.10 cts.

PERIÓDICO LITERAL, POLÍTICO Y COMERCIAL-DEFENSOR DE LOS INTERESES DE
 S U N O M B R E

REDACTOR: JULIO C. BADIN

DIRECTOR

RAMON D. BADIN

REGENTE

ROLANDO B. BADIN

DIRECCION Y REDACCION

CALLE WASHINGTON

Los escritos anónimos que se reciben no se tendrán en cuenta

EL DEPARTAMENTO

Colonia, JUEVES 8 DE DICIEMBRE DE 1898

PROTESTA

Publicamos á continuación la protesta presentada ante el Consejo de Estado, por los Presidentes y Secretarios respectivamente, del Club Colorado «Union» y de la Comisión Seccional Nacionalista «Doroteo Garcia» cuyas corporaciones políticas funcionan en «La Paz».

He aquí la mencionada protesta.

La Paz, Diciembre 3 de 1898

Honorable Consejo de Estado

Los que suscriben Presidentes y Secretarios respectivamente del Club Colorado «Union» y de la Comisión Seccional Nacionalista «Doroteo Garcia» constituidos en esta 4ª Sección Judicial del Departamento de Colonia ante el H. Consejo de Estado, haciendo uso del derecho de petición que la ley les acuerda como mejor proceda, esponen:

Que ha llegado á su conocimiento que algunos miembros de la Junta Electoral del Departamento influenciados por uno de sus colegas, don Eduardo Moreno, que es candidato nacionalista á la Diputación, pretende desconocer á los ciudadanos de esta sección el derecho de sufragar en las elecciones de Diputados y Colegio Electoral de Senador fundándose en que habiéndose constituido el domingo ppdo la mesa receptora de votos, debe darse por hecha la elección por mas que no haya concurrido al sufragio ni un solo ciudadano de uno y otro partido.

En primer lugar, H. Consejo, la mesa no se constituyó con arreglo á la ley por cuanto la ley de elecciones en sus Artículos 5º 9º y siguientes estatuye claramente que los miembros deben ser cinco y establece penas severas para los que no concurran á la constitución de la mesa en el día indicado.

Por otra parte, H. Consejo, es público y notorio que el día 27 en que debieron efectuarse las elecciones, recién á las 9 y 1/2 a. m. fueron licenciadas en el Rosario y en la Colonia Suiza lindaderas con esta Sección las fuerzas y milicias que habían sido citadas con motivo del movimiento revoltoso que se produjo en el Departamento de San José. - A la hora en que debió instalarse la mesa, recorrían las calles de esta Colonia fuerzas armadas-todo lo que, con arreglo al Artº 63 de la ley de elecciones, imposibilita que se efectúen los comicios.

Obran en poder de la Junta Electoral los antecedentes que comprueban lo que dejamos manifestado, á saber:

1º. El acta de la mesa Receptora de

votos que establece que esta se constituyó con solo cuatro miembros y que no concurrió ningun ciudadano á depositar su voto.

2º. La protesta formulada por los clubs colorado y nacionalista expresando las razones por las cuales considera bon aplazadas las elecciones.

Nos es difícil creer que los tres miembros de la Junta Electoral referidos persistan en su propósito de privarnos del voto por que seria un atentado sinejemplo en los escándalos electorales de las peores épocas pasadas; pero para el caso que esto suceda ocurrimos á V. H. para que nos ampare en el ejercicio de nuestros derechos políticos de los cuales sepretenderia privarnos de una manera injusta y arbitraria.

V. H. que ha elaborado la sabia ley de elecciones cuyos preceptos invocamos, hará que ella se cumpla en este caso en que sepretende violarla clara y abiertamente con propósitos menguados.

Adjuntamos copia del acta y de la protesta cuyos originales, como hemos dicho, han sido elevados oportunamente á la Junta Electoral.

Espuesto lo que antecede y habiendo se demorado hasta hoy 4 del corriente la remision de la presente y siendo las 9 a. m. la mesa receptora de votos en virtud del telegrama del Sr. Presidente de la Junta Electoral, cuya copia tambien se adjunta, procedió á instalarse y en esemomento el Sr. Comisario de Policía de esta sección don Albertano Alza, se apersonó al recinto de la mesa é invocando orden superior, prohibió su instalacion. La mesa le puso de manifiesto el telegrama del señor Presidente de la Junta Electoral y se declaró instalada. El comisario se retiró del recinto dándose principio á la votacion que prosigue en este momento y proseguirá mientras no se impida por un acto de violencia.

Bastan los hechos expuestos para demostrar claramente que los miembros de la Junta Electoral á que nos hemos referido pretenden hacer de esta corporacion un instrumento de coaccion contra los ciudadanos, desvirtuando así los propósitos de la ley que la autorizó para que fuera el amparo de los mismos en el libre ejercicio de sus derechos políticos.

Por lo expuesto

A. V. H. pedimos:

1º. Que amparándonos en el libre ejercicio de nuestros derechos políticos ordene á la Junta Electoral de este Departamento reconozca la legalidad de la votacion efectuada en el día de hoy por los ciudadanos de esta 4ª. Sección judicial y 2º. Que en vista de la premura del tiempo y de la importancia de esta cuestion, V. H. se digne prestarle preferente atencion.

SESION PERMANENTE

La Junta Electoral, hace tres días á entrada á celebrar sesion permanente para tratar de asuntos relacionados con las elecciones ya verificadas y como lo anunciamos con anticipacion que ellas traerian aparejados diversos conflictos ocasionados por la paz de Setiembre, de lo que nació el PONDERABLE ACUERDO en el cual la minoria representada por los blancos, está primando á la mayoría como efectivamente sucede en nuestro Departamento, es la razon repetimos para que á cada paso se tropieze con un conflicto.

Colorados intransigentes como somos, — hoy como ayer, no podemos menos que censurar el dichoso acuerdo electoral que viene á servir de disension á nuestro glorioso Partido, mientras que los blancos se bañan en agua de rosas, riéndose á mandíbula batiente de la division que existe en nuestro seno.

Ojalá no téngamos que presenciar cosas mas grandes.

ESCRUTINIO

Los escrutinios parciales practicados en las elecciones que se han verificado en todo el Departamento, arrojan el siguiente resultado.

ACUERDO		AUTONOMIA
Colonia	293	33
Colla	00	66
Carmelo	71	88
Conchillas	38	6
Chileno	27	15
Helvecia	00	89
Ombues de Lavalle	00	6
Palmira	231	00
Rosario	21	349
La Paz	00	90
San Juan	54	8
	735	750

Como se ve, la lista de la autonomia ha obtenido una mayoría de quince votos.

L A B A N D A

D E

M Ú S I C A

El lunes regresó á esta ciudad en el vapor «Luna» la Banda de Música que dirige el aventajado profesor, don Aquiles Gubitosi, despues de haber visitado los pueblos de Nueva Palmira y Carmelo, habiendo dado dos retretas en el primero y tres en el último, á las que asistieron numeroso público y con frenesi fué aplaudida nuestra importante Banda; por lo que al felicitar al señor Jefe Político, lo hacemos tambien para con el Sub-Teniente Gubitosi y su digno segundo Maestro, señor Torres.

¡¡¡¡¡ IMPORTANTE !!!

COLONIZACION STROEDER

COLONIA CAPRIVI

PROVINCIA DE CÓRDOBA (R. A.)

En la espléndida Colonia «Caprivi» situada cerca de las estaciones «Las Perdices» «General Deheza» (F. C. N. Andino), vendo terreno inmejorable para agricultura y ganaderia, en lotes de cien hectáreas, al precio de 27 \$ (veintisiete) cada una, pagadero 7 (siete) pesos al contado y el resto en cuatro anualidades, con un interés de 6 por ciento anual.

Si el comprador prefiera, puede entregar el equivalente de 25 por ciento de sus respectivas cosechas, hasta la completa cancelacion de su compra sin tener que abonar cuotas fijas, disponiendo él así siempre de 75 por ciento de los productos cosechados.

Pagando el comprador la 1/2 [mitad] del importe de su compra al contado, gozará de una rebaja de 10 por ciento; y gozará de una rebaja de 20 por ciento, pagando al contado todo el importe.

La hermosa Colonia «Caprivi» se distingue por su excelente suelo, abundancia de pastos, ricas aguas potables y buen clima, y produce con el mejor resultado trigo, lino, maiz, alfalfa, etc.

En el mismo pueblo, situado en el centro de la Colonia «Caprivi» ya se encuentran edificadas la iglesia y la escuela. Los sitios vendo á precios y condiciones sumamente favorables.

En el centro de la misma Colonia, se encuentra un exelente monte, de mil hectáreas de estension, mas ó menos, que yo puedo dar á los colonos en condiciones muy ventajosas, teniendo ellos así la facilidad de proveerse de postes para sus alambrados, de leña para quemar, etc.

Los títulos de propiedad son intachables, y el comprador puede conseguirlos unavez satisfecha la mitad del importe de su compra, quedando hipotecada la propiedad hasta la cancelacion total.

Por Hugo Stroeder
 F. GRISCHOW.

ADHESIONES

A la protesta elevada en La Paz ante el Consejo de Estado, se han adherido los siguientes clubs que son los que representan la mayoría en nuestro Departamento.

Club «Libertad» del Carmelo.

« «General Flores» de Conchillas.

« «Gregorio Suarez» del Chileno.

Los clubs del Rosario, Nueva Helvecia y quinta sección.

Orden del día

Con fecha seis del corriente y con autorización superior, ha sido separado de su puesto el Comisario de la 9ª. sección don Albertano Alza—por no haber dado cumplimiento a la orden de esta Jefatura, de no permitir la instalación de la mesa receptora de votos de su sección el día 4 del corriente y por así haberlo solicitado la Junta Electoral del Departamento.

Esa orden fué reiterada al ex-Comisario Sr. Alza—quien no sintiéndose capaz de cumplirla, como ora su deber, ocultó la verdad a su Jefe, haciéndose cómplice con su silencio, del ejercicio de un derecho, que había sido desconocido por la Junta Electoral en el pleno ejercicio de sus facultades.

La lealtad y la consecuencia deben ser los únicos títulos que aporten los empleados del orden policial a la consideración de sus superiores, debiendo al amparo de estos principios—cumplir sin vacilaciones y sin dudas las órdenes recibidas—lo contrario es desconocer en absoluto la autoridad moral de sus jefes y dudar de la corrección de sus procedimientos.

La libertad de acción y de conciencia, es un derecho sagrado de todos los ciudadanos—derecho que la Jefatura ni desconoce, ni discute—por eso no estraña que en las múltiples obligaciones del servicio público haya alguna que violenta o contrarie la voluntad del encargado de cumplirla, porque es contra sus convicciones, contra su conciencia—en ese caso todos tienen el derecho de dejar a salvo su dignidad o sus creencias—presentando la dimisión de su puesto—para que el superior salve a su vez las responsabilidades de su cargo. Esa es la conducta correcta y la única que aconseja la razón.

Los que proceden en otra forma, ni salvan su decoro, ni sus derechos. La Jefatura espera, que inspirándose en esta doctrina los empleados de su dependencia—no se repetirá para honor de todos, la falta que acaba de castigarse.

ECOS DEL DIA

Proclamación

El Club «Coronel Felipe Arroyo», ha proclamado la siguiente lista para Junta E. Administrativa, la que ha sido confeccionada con arreglo al acuerdo electoral.

TITULARES

Elias Salorio—Luis Rivero—Gaspar Repetto—Juan H. Irigaray—Pedro Solano—Julio C. Badin—Ramon Barbot—Gregorio Moreno—Juan P. Gutierrez.

SUPLENTE

Mariano Martinez—Diógenes T. Prado—Albino Melazzi—Conrado Gonzalez—Atilio Cutinella—Rodolfo Leguisamo—José A. Prado—José Porras—Vicente Saenz.

La Compañía Vazquez

Debutó el martes, la compañía de prouibistas del circo Vazquez, que dirige el artista Momfran. Los difíciles ejercicios presentados fueron ejecutados perfectamente, demostrando todos los que tomaron parte en la función, ser unos artistas sobresalientes en su género, particularmente una niña que hizo los boleros a caballo, librando estos con toda agilidad cual si fuera una persona mayor.

El drama criollo estuvo correctamente desempeñado, pues tanto el protagonista como los demás artistas que tomaron parte, supieron darle realce a sus correspondientes papeles. El público que asistió a la función fué regular, debido en parte a la tropa perteneciente a la Compañía Urbana, pues el señor Jefe Político cuando se trata de esa clase de espectáculos, ordena que los soldados francos de la guarnición participen de ellos, estimulando así a los militares que cada día se sienten mas gustosos en prestar sus servicios, en atención al buen trato que reciben de sus superiores.

Terminamos estas líneas, aconsejando al Director de la Compañía del Circo Vazquez haga una rebaja en el precio de entra-

da y localidades, en vista de la crisis por que se atraviesa,—si así procede estamos seguros que obtendrá mejor resultado.

Ensayo

Ayer hemos sido galantemente invitados por nuestro apreciable compatriota, don Manuel M. Fernandez, para asistir a un ensayo de la máquina segadora «Columbia Cocodrilo» de la que es su Agente dicho señor en esta ciudad.

Debido a nuestras múltiples ocupaciones no nos fué posible asistir, sin embargo, recojeremos datos de la prueba verificada para darlos a conocer al público. Reciba el joven Fernandez nuestro agradecimiento por la deferencia.

Una va y otra viene

El cuadro de prosa y canto que actuó en el Teatro Carballo, se despidió de nuestro público en la noche del Domingo, debiendo dirigirse para el Rosario, donde estamos seguros cosecharán pesos y aplausos los buenos artistas que lo componen.

Indudablemente hoy arribará procedente del Carmelo, una Compañía de igual género a la que se ausentó, la que según tenemos entendido cuenta con elementos sobresalientes.

Al teatro todos, que en la variedad está el gusto.

En libertad

Ha sido puesto en libertad por orden del señor Juez Letrado Departamental, el prevenido Nicasio Talero.

El Maestro Gubitosi

Desde su regreso de Palmira y Carmelo a esta ciudad, encontrase atacado de la influenza, el Maestro de la Banda de Música, Sub-Teniente don Aquiles Gubitosi.

Hacemos votos por el pronto restablecimiento del estimado correligionario y amigo.

AVISOS

JUNTA ELECTORAL A V I S O

La Junta Electoral de este Departamento lleva al conocimiento de los interesados que haciendo uso de la facultad que le concede el Artículo 27 de la Ley de Elecciones, ha resuelto que el escrutinio general de las elecciones practicadas para Representantes y Colegio Electoral de Saravia, tenga lugar en acto privado el Jueves ocho del corriente en el local de la Junta E. Administrativa, dando principio a las ocho de la mañana.

Se previene que de acuerdo con el referido artículo 27 podrán asistir al acto los delegados de los Centros políticos que se presenten con los justificativos de su cargo.

Colonia, Diciembre 5 de 1898.

El Presidente

El Secretario

Nueva Carrera de Diligencia ENTRE COLONIA Y ROSARIO Empresa LEINATI Y SARAVIA

La nueva carrera de Diligencia, se inaugurará el 1º de Enero próximo, ofreciendo un esmerado servicio diario, a cuyo efecto se cuenta con lujosos y cómodos carruajes, lo mismo que con una numerosa caballería especial.

Los que deseen viajar o enviar encomiendas, pueden ocurrir al Agente en la Colonia, don Francisco Beltrami, ó sea Restaurant del Raso y en el Rosario, a la Ponda de propiedad del señor Santiago Saravia.

EMPLAZAMIENTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Nicolás Minelli, se cita, llama y emplaza a doña CONCEPCION ALVAREZ, para que dentro del término de noventa días, comparezca a estar a derecho en los autos sucesorios de su finado padre don Isidro Alvarez, bajo apercibimiento de que si no comparece se le nombrará defensor de oficio.

Colonia, Diciembre 2 de 1898

RAMON BARBOT

Escribano Público

EDICTO DE MATRIMONIO

En la ciudad de la Colonia y el día 29 del mes

de Noviembre del año 1898 a las nueve de la mañana a petición de los interesados hago saber:

Que han proyectado unirse en matrimonio Don MANUEL MIGUEL FONTANA, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad Oriental, nacido en Canelones, domiciliado en las Piedras de los Indios, hijo natural de doña Ambrosia Fontana, de 40 años de edad, de nacionalidad Oriental, de estado casada domiciliada en el Pichinango, y Doña MARIA MARCELINA LECH, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad Oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en esta ciudad, hija legítima de don José Lech, fallecido, y de doña Marcelina Marquez, fallecida.

En fò de lo cual intimó a los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el periódico EL DEPARTAMENTO por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

JUAN J. BRUSCHERA
Oficial del E. Civil.

EDICTO

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Don FELIPE ELOLA, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Noviembre 10 de 1898

RAMON BARBOT

Escribano Público.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don CIPRIANO FERNANDEZ, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Octubre 22 de 1898

RAMON BARBOT

Escribano Público

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don IGNACIO JAUREGUI, citándose a los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Octubre 27 de 1898

RAMON BARBOT

Escribano Público

MENSURA

De mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda Doctor don Francisco M. Castro y a solicitud de don José B. Iglesias en representación de don Marcelino Cospeda y don Pablo Quintana, se va a proceder a la mensura, deslinde y amojonamiento de una fracción de campo denunciado por dichos señores en el Departamento de Colonia, ubicado entre los siguientes linderos: por el Norte el arroyo de las Vacas, sucesión Dávila y sucesión Castro, por el Este con las sucesiones de Bujan y Dávila, por el Sud con don Antonio Riveiro y por el Oeste con el mismo Riveiro y el arroyo de las Vacas, cuya operación la practicará el Agimensor don Gregorio Moreno y presidirá el Juez de Paz de la 7ª. Sección judicial (Conchillas) previa la formalización que establece el Art. 1215 y siguientes del Código de Proc. Civil, lo que se hace saber al público de acuerdo con el Art. 1214 del mismo Código. Montevideo, Setiembre 10 de 1898.

FRANCISCO SAES

Escriba de Gao. y Hda.

EMPLAZAMIENTO

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli, se cita, llama y emplaza a la heredera doña CLEMENCIA BERNARDI, para que dentro del término de noventa días, comparezca por sí o por medio de apoderado en forma, a recibirse de la suma de doscientos noventa pesos, sus contínuos que le corresponden por herencia en los autos sucesorios de doña María Jurri de Bernardi, y cuya suma ha sido consignada en este Juzgado.

Colonia, Octubre 12 de 1898

RAMON BARBOT

Escribano Público

Jefatura Política Y DE POLICIA DEL DEPARTAMENTO

A V I S O

Habiendo llegado la estación de Baños y siendo necesario designar los puntos de las costas a que el público pueda concurrir, esta Jefatura dispone:

Artículo 1º. Destinase para baños de señoras los puntos siguientes: Al Norte de la ciudad, desde la Calle Palmira hasta la de Yuzaingó; al Sud Este, Calle Montevideo hasta la de Florida; por la parte Oeste, desde el paraje denominado Santa Rita hasta el de San Pedro.

Art. 2º. Destinase para baños de hombres: al Nor-

te, desde la Calle Palmira hasta la Fábrica propiedad de Drabble Hnos. y el paraje denominado «Di que»;—por la parte Sud: desde la Calle San Pedro hasta la de Montevideo y desde la de Florida hasta la Playa Honda.

Art. 3º. Queda absolutamente prohibido a los hombres, bañarse en los parajes destinados para señoras, lo mismo que concurrir a ellos en las horas de baños.

Art. 4º. Es obligatorio para los hombres, el uso del calzoncillo de baño.

Art. 5º. No será permitido que los menores de doce años se bañen solos.

Art. 6º. Los contraventores a la presente disposición, serán amonestados por la primera vez y en caso de reincidencia serán remitidos presos para ser penados como corresponde.

Art. 7º. El Comisario de la ciudad queda encargado del fiel cumplimiento de la presente disposición.

Colonia Noviembre 30 de 1898.

J. C. SANCHEZ—Oficial 1.º

Comision Extraordinaria Administrativa

A V I S O

A los efectos que haya lugar se hace saber que don Antonio Gerayalde se ha presentado denunciando y solicitando en compra un terreno Municipal, sito en los Galpones y que linda por el Norte con la Calle Queguay, por el Sur, con terrenos de la sucesión Laluz, por el Este, con la misma sucesión y por el Oeste con la calle Tacuarembó, siendo dicho terreno compuesto de una área superficial de 922 metros, 13 decímetros y 65 centímetros cuadrados.

Los que se consideren con derechos, se presentarán a deducirlos en el término de treinta días.

Colonia Noviembre 12 de 1898.

José M. Neves

PRESIDENTE.

Alberto Mendez

SECRETARIO.

CLUB DE RELOJES CRONOMETRO VICTORIA

Los relojes que se venden por o nuevo sistema, cuyos detalles doy a continuación, son de oro 14 k de la acreditada máquina cronómetro Victoria fabricados por «La American Waltham Watch Co.» con las últimas mejoras y patentes mas modernas, superando a otro reloj cualquiera. Máquina de nikel sólido, con 15 rubies finos en engaste, paletas descubiertas, péndulo de Breguet, templado y enrollado en su forma, volante de compensación, regulador micrométrico de patente, perfectamente acabada y arreglada a toda temperatura y posición.

A. A. V.

Se necesitan para formar este Club 75 personas y cada una firmará un contrato como socio, por el cual se compromete a pagar un peso semanalmente, durante 50 semanas consecutivas, a no ser que se lo concluya antes por la entrega de un reloj.

Una vez verificado el pago se sortean las 75 bolitas y al que pertenezca la que salga premiada se le entregará un reloj quedando este socio eliminado del Club costándole aquel solamente un peso.

Esta misma operación se continuará por espacio de 50 semanas teniendo en cuenta que en cada una de estas sale un socio, aumentando por tanto las probabilidades de suerte para los otros.

Al cabo de estas 50 semanas se habrán repartido 50 relojes y quedarán 25 socios que no han sacado nada en los sorteos, pero la Compañía entregará igualmente a estos un reloj de las mismas condiciones que los otros.

El que desee hacerse de un reloj en cuya marcha pueda confiar debe ingresar en esta sociedad y tendrá las probabilidades de que no le cueste casi nada, y la seguridad de que de todos modos lo que por el haya pagado nunca excederá del precio mas módico a que se venden estos relojes al momento, y siendo pagado paulatinamente, es un negocio en el que el socio nunca sale perjudicado.

Ocasiones ventajosas como la actual no se presentan siempre, de modo que es necesario aprovecharla ingresando en el Club, cuya cuota no es subida ni su tiempo en cuenta el resultado del negocio, un peso por semana se gasta siempre con mucho provecho que el que se obtendrá destinando a la gran Club de Relojes cronómetro Victoria.

Agente en Colonia

AMAURO A. VECCHI

Centro Ganadero

18 DE JULIO, Núms. 373 y 375
VENTA PERMANENTE DE
REPRODUCTORES

ALEXANDRO VICTORIA Y C. AGENTES DE NEGOCIOS

Remates, Consignaciones en general. Arrendamientos y compra-venta de campos, ganados. Hipotecas. Compra de artículos para estancieros y agricultores. Marcas y señales. Se encargan de asuntos judiciales y administrativos, cobranza de alquileres, sueldos y pensiones.

Teléfonos: «La Uruguaya» núm.

«La Cooperativa» núm.

V I S O S

NUEL CARBAJAL

CORREDOR Y REMATADOR

Carga de asuntos judiciales, administrativos y comisiones en general.

CORREDOR DE VICTORIA Y Ca.

23 DE JULIO 375

MONTEVIDEO

COMISION EXTRAORDINARIA
ADMINISTRATIVA

ORDENANZA

Considerando que los predios rústicos situados en los ejidos del Departamento así como los rurales que limitan con caminos tienen plantaciones de árboles sin que medio entre ellas y las servidumbres públicas el espacio que determina el Art. 291 del Código Rural.

Considerando lo prescrito por los Artículos 292 y 293 del mismo Código, cuya aplicación procede en lo que se dificulta el tránsito, por ende las ramas de los árboles se extienden en muchas partes de los fundos estrechando la extensión que para los caminos determina el Art. 685 del Código civil.

Considerando que es a la Municipalidad a quien corresponde en el presente caso velar porque se conserve sin obstáculos el ancho de las vías de comunicaciones, como lo prevén los Artículos 686 y 590 de los Códigos Rural y Civil respectivamente, la Comisión E. Administrativa del Departamento

DISPONE:

1.º. Todo propietario o encargado de los predios que limitan con caminos y que tengan en sus límites plantaciones de árboles cuyas ramas se extiendan sobre las servidumbres públicas, están obligados a cortarlas, de manera que no reduzcan en ninguna forma el ancho que para cada uno determina la Legislación Rural.

2.º. Después de vencido el término de quince días, a contar desde el 1.º de Agosto próximo, los contraventores de esta ordenanza, serán penados con multas de diez pesos destinándose al importe de dichas multas a reparaciones de caminos y sin perjuicio de proceder con los infractores como lo determina el Art. 589 del Código Civil.

3.º. La Jefatura Política por intermedio del personal de su dependencia velará por el cumplimiento de esta disposición.

4.º. Publíquese y dese cuenta al Superior Gobierno.

Colonia, Julio 22 de 1898
JOSÉ M. NEVES—Presidente
ALBERTO MENDEZ—Secretario

JEFATURA POLITICA
Y DE
POLICIA

Se avisa a los Sres. Padres de familia que desde los primeros días del entrante mes—empezará a funcionar gratuitamente y bajo la dirección del profesor una clase de música para niños y jóvenes que deseen ingresar en la nueva Banda que acaba de formarse bajo los auspicios de esta Jefatura Política.

Se invita a sí mismo a formar parte de la Banda Popular—á todos aquellos jóvenes que prestaron su concurso á la anterior.

Colonia, Julio 28 de 1898

P. A.
J. C. SANCHEZ

MIGUEL REPETTO

Se encarga del despacho de buques y toda clase de corretaje que tenga anexion con la marítima.

BARBERIA ORIENTAL

CLAUDIO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un competente número de oficiales que cortan el pelo y afeitán, como también cuenta con los instrumentos más modernos para extraer muelas.

TIENDA, ALMACEN Y FERRETERIA

EL AGUILA

DE ENRIQUE CARBALLO Y CA.

Es la casa mejor surtida de esta ciudad situada en la Calle Genl. Flores.

¡OJO!

A los Fumadores

Los únicos cigarrillos en cuyo elaboración se emplea puro tabaco Habana X X X, son los "Fresquitos" de la fábrica "La Perseverancia" esta ubicada en esta ciudad, de propiedad de Itaque y Ca.

APROBADLO

PROBADLO

A LAS FAMILIAS

Acaba de llegar á esta ciudad procedente de Buenos Aires, la señora Florinda E. de D' Angelo, habiendo resuelto establecer provisoriamente un taller de modistería en la casa perteneciente á don José D' Angelo.

La llamada modistería se ofrece á las familias de la Colonia, garantiendo esmero en la confección de vestidos, gorras y sombreros, á precios equitativos.

Aprovechen la ocasión las bellas colonieñas.

ZAPATERIA "LA SIN RIVAL"

DE

LELIO BENEDETTI

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niños, niños y caballeros, hechos en el país y extranjeros.

CALLE GENERAL FLORES

COLONIA

Jefatura Política

Y DE
POLICIA

A V I S O

Se hace saber al Comercio y á todas aquellas personas que mantengan negocios con las oficinas de la Jefatura de esta Jefatura, que todos los fines de mes, están obligados á presentar sus cuentas en las respectivas oficinas, á fin de que estas las remita á la Jefatura Política para ser conformadas por el que suscribe.

Colonia, Enero 11 de 1898

JUAN BERNASSA Y JEREZ

A D V E R T E N C I A S

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta.

La correspondencia á nombre del Director.

Las publicaciones que abarquen la cultura necesaria y al interés, sea político ó general, verán la luz gratis, debiéndose someter á juicio del Director, en particular, deberán abonar su importe adelantado.

Los remitidos, solicitudes, avisos, y suscripciones recibiendo hasta las 6 p. m. del día anterior á su salida, siendo sus precios limitados y prefijados en tarifa, PAGO ADELANTADO.

En las mismas condiciones, excepto el horario recibiendo toda clase de trabajos tipográficos, siendo su pago MITAD AL CONTADO y mitad al recibirse del trabajo encargado.

CAFE Y RESTAURANT DEL RUSSO

CASA PERTENECIENTE A LA SUCESION BELTRAMMI

FUNDADO EL AÑO DE 1873

Esta casa cuenta con un espacioso salón como para banquetes, recibe pensionistas y lleva viandas a domicilio contando con un personal suficiente para atender á cualquier pedido que se le encomiende.—Especialidad en el café como también en veidas finas, extranjeras y del país.

CALLE GENERAL FLORES ESQUINA AMERICA

30

MONTARASES

En el establecimiento "Casa Blanca", situado en la Agraciada, próximo á Nueva Palmira se necesitan 30 montarases para voltear y hacer leña de medida, como también carbón

Colonia, Mayo 25 de 1898.

"LA PERLA"

TIENDA, ALMACEN. MERCERIA Y FERRETERIA

DE NICOLAS MARTINEZ

Ofrezco á mis favorecedores un completo y variado surtido de artículos en los ramos de Tienda, Mercadería, Ropería, Sombrereria, Zapatería, Talabartería, Almacén, Ferreteria, etc. etc.

Se compran cereales—CALLE GENERAL FLORES, ESQUINA FLORIDA

COLONIA

CAMPO PARA GANADERIA

Se desea arrendarse seiscientas hectáreas con poblaciones. Se prefiere sobre la costa del Uruguay.

Ocurrir á Baquá y Ca

CALLE SAN JOSÉ No. 20

COLONIA

T los Agricultores

Se venden 472 cuerdas de terreno para labranza, situadas entre Carmelo y Palmira, en el paraje conocido por Calera de Camacho—esto es: una legua y media de un pueblo, y otro tanto del otro. Produce 1200 pesos anuales estando hoy arrendado en un precio bajo.

Para tratar en Palmira con don Jacinto Laguna ó en Carmelo con don Juan Smith.

PROCURADOR

MONTEVIDEO Y REMATADOR

ELIAS SALOMERO

PROCURADOR MONTEVIDEO

CALLE VICTORIA Y Ca.

Colonia

BERNARDO PAZ

PROCURADOR MONTEVIDEO

Rosario General

JUAN M. SALOMERO

PROCURADOR MONTEVIDEO

Carmelo

JOSEPOU CARDONER

MEDICO CIRUJANO

Consulta de 2 á 4 p. m.

CALLE FLORIDA

JUAN SMITH

FARMACEUTICO

Carmelo

FRANCISCO GIBBS

Corredor y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta de propiedades y colocacion de capitales en Hipoteca

BOLSA DE COMERCIO
MONTEVIDEO

PEDRO SOLANO

AGRIMENSOR DE NUMERO

Calle Palmira

LAURO RODRIGUEZ

DEFENSOR JUDICIAL

Tacuarembó

MONTEVIDEO

A V I S O

ESTANCIA

"Casa Blanca"

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Depósito permanente en leña de espinillo y tala.

DEPÓSITO DE CARBON

Este Establecimiento se compromete á entega 7000 carradas de leña anualmente. Se halla situado sobre la costa del Uruguay y tiene Muelle de embarque.

Para tratar, ocurrir al mismo Establecimiento.

CERA DE ABEJA

Se compra cualquier cantidad de un kilo en adelante. Dirigirse á Carlos E. Druillet 279 Calle 25 de Mayo 279.

Montevideo

IMPRENTA

DE

“EL DEPARTAMENTO”

PERIODICO FUNDADO EN 1891

Habiendo recibido este establecimiento un variado surtido en tipos, viñetas, y adornos, se ofrece al público hacer cualquier trabajo de obras por delica do que sean, contando para el efecto con un personal de reconocida competencia.

Especialidad en esquelas fúnebres, invitaciones de enlace, tarjetas, rectos, carteles, membretes, memorandums, folletos, pagarés etc. Se hacen trabajos pertenecientes al ramo con prontitud y esmero, los precios sumamente módicos.

CALLE WASHINGTON NÚM. 19.

COLONIA

MEMORIO A HERREROS

DEL

“PROGRESO”

En este establecimiento se atiende a cualquier pedido de harinas de todas clases, afre cho, afrechillo y demás artículos del ramo, garantiendo su calidad y a precios su competentes.

GENERAL FLORES ESQUINA RIVERA
RAFAEL CUTINELLA Y HNO.

Colonia.

CAFÉ POPULAR

DE

LUDOVICO ALFANO Y COMPAÑIA

CALLE GENERAL FLORES ESQUINA ITUZAINGO

Esta casa ofrece al público su servicio en café y billar despacho de vevidas extranje ras y del país.

SASTRERIA
“LA PROTECTORA”
DIRIJIDA POR EL AFAMADO
CORTADOR, DON
JUAN CASSATTI
Única casa en la Colonia que
hace trajes mas bien confecciona
El establecimiento cuenta con
un variado surtido en cazimires, como igualmente
con toda clase de artículos de última novedad,
para hombres.
Precios, y corte en los trajes, sin com
petencia

La casa mejor surtida en San
Juan
DE
DONATO CARBALLO

Gran surtido en artículos de tienda, al
macan, ferreteria, zapateria, talabarteria
etc. etc.
La casa se encarga de mandar a domi
cilio cualquier pedido que se le haga, garan
tiendo puntualidad y esmero.

CABALLERIZA Y TAMBO
DE
CARLOS GATTI

Atendida a todas horas del día y de
la noche.

LORENZO HERNANDEZ
REMATADOR PÚBLICO

COLONIA

ENRIQUE CARBALLO
REMATADOR PÚBLICO

COLONIA

FELISBERTO ISBARBO
REMATADOR Y COMISIONISTA

CARMELO

RAMON BARBOT
ESCRIBANO PÚBLICO

Calle 18 de Julio N.º - Colonia

PANADERIA DEL SOL
DE
Jaime Sandoval

Este establecimiento que se ha acredita
do por las excelentes harinas con que elabo
ra el pan, cuenta siempre con un gran
depósito de galleta para atender a cualquier
pedido que se le encomiende de campaña.
CALLE YTUZAINGO ESQUINA 18 DE JULIO

BARBERIA Y PELUQUERIA
DE
ERASMO GIMENEZ

Perfeccion en el corte del pelo, gran
surtido en artículos de perfumeria
Extraccion de muelas.
ROSARIO



—DE—
“EL ÁGUILA”

DE
AQUILES GATTI
Calle 18 de Julio esquina Ituzaingó Colonia

Esta casa recientemente establecida, cuenta con un selecto surtido de confituras, re
cibidas de la gran Confiteria de “El Telegrafo” situada en Montevideo
Cuenta tambien con bebidas extranjeras de las fabricas mas acreditadas del mundo,
las que se expenden a precios sumamente módicos que no admiten competencia con
el comercio de esta plaza.
El Café y Confiteria de “El Aguila” posee lujosas bajillas para atender un esmerado
servicio a banquetes, bailes, etc. etc.

SARGENTO MAYOR
LUIS FABREGAT

—Y—
PEDRO DIAZ

ABOGADOS

Tienen su estudio en la Calle Cerrito N.º 118—
Montevideo

Fábrica de Jabón y Velas
DE
MORETTI Y C.º

Esta fábrica recientemente planteada en
Colonia, se haya en condiciones de surtir
al comercio de la ciudad y campaña a la
altura de las demás en su género estable
cidas en Montevideo, disponiendo de un de
pósito de jabón y velas.

Velas a plazo.

HOTEL FIARRRES
DE
PEDRO MOUSS MPE

El antiguo y acreditado Hotel “Piarres”, situa
do en esta ciudad, en la Calle Ytuzaingó, tiene
comodas habitaciones para hombres solos y fami
lias, contando asimismo con carruajes para alqui
lar.
Los pasajeros encuentran en un esmerado ser vicio
de comedor, levantándose tambien viandas a domi
cilio y aceptándose pensionistas, a un módico precio.

“ZPATERIA TOSCANA”
DE
JOSÉ BENEDETTI

Este establecimiento fabrica calzado sobre mo
dista, a cuyo efecto cuenta con un sobresaliente
personal de operarios, los que confeccionan calzado
sólido y elegante. Como las ventas son al contado,
el precio es sumamente equitativo.
CALLE GENERAL FLORES, ESQUINA ARTIGAS

“LOS AMIGOS”
ALMACEN
DE COMESTIBLES Y BEBIDAS
DE
José Eichenmندی

CALLE MONTEVIDEO ESQUINA GENERAL
FLORES COLONIA

Almacén de Milano
DE
BALTASAR FAVERIO

Una casa en su ramo que expende en la
Colonia, artículos de comestibles y bebidas de
primera calidad y a precios equitativos

GRAN TIENDA
Y
ALMACEN

La casa mas importante de las estall
cidas en campaña, se encuentra situada en
Piedras Blancas, de propiedad de Guil
mo Kelland, en la que existe permanente
mente un gran surtido en artículos de tien
da, almacen, ferreteria, instrumentos de la
branza y maderas para construccion de cer
cos.